

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/11057/Add.488
24 May 1974

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Очередное донесение о состоянии прекращения огня
на Ближнем Востоке

От начальника штаба ОНВУП была получена следующая информация об обстановке в израильско-сирийском секторе по состоянию на 23 мая 1974 года:

I. Донесения о наземных действиях:

а) Патруль 32 (ПКК 2350-3067)^{1/}, патруль 38 (ПКК 2395-3040) и патруль 41 (ПКК 2354-3004): Между 05.36 ^{2/} и 06.13 минометный огонь и между 06.07 и 10.49 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск. Между 06.15 и 06.53 и между 09.40 и 12.25 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между 08.42 и 14.42 минометный огонь и между 13.31 и 15.21 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск.

б) Патруль 34 (ПКК 2534-2937), патруль 35 (ПКК 2532-2852) и патруль 44 (ПКК 2519-2911): Между 06.25 и 10.30 артиллерийский огонь, между 06.33 и 10.30 танковый огонь и между 06.50 и 10.15 минометный огонь со стороны сирийских войск. Между 06.50 и 07.16 и между 07.28 и 08.44 артиллерийский огонь, между 06.59 и 07.39, между 10.03 и 10.25 танковый огонь, между 08.05 и 09.11 минометный огонь и между 09.45 и 10.30 и между 11.00 и 14.32 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между 11.06 и 12.35 и между 13.40 и 16.18 артиллерийский огонь и между 15.12 и 16.04 минометный огонь со стороны сирийских войск. Между 14.45 и 15.19 и между 15.20 и 16.50 артиллерийский огонь со стороны израильских войск.

с) Патруль 33 (ПКК 2444-2814) и патруль 43 (ПКК 2398-2816): Между 06.35 и 08.16 и между 08.35 и 12.10 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск. Между 08.05 и 08.42 и между 14.05 и 14.33 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между 12.55 и 13.21, между 13.55 и 14.25, между 15.15 и 15.16 и между 16.03 и 16.06 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск.

^{1/} ПКК - приблизительные координаты по карте.

^{2/} Всюду среднее время по Гринвичу.

d) Патруль 31 (ПКК 2449-2982) и патруль 42 (ПКК 2431-2961): Между 06.35 и 08.22 и между 10.14 и 10.25 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск. Между 08.35 и 08.45 и между 15.40 и 16.24 артиллерийский огонь со стороны израильских войск. Между 12.58 и 13.01, между 14.27 и 14.55 и между 16.10 и 16.23 артиллерийский огонь и между 14.29 и 14.37 и между 16.03 и 16.06 минометный огонь со стороны сирийских войск.

e) НП Ту (ПКК 2306-2736), НП Файв (ПКК 2290-2787) и патруль 27 (ПКК 2320-2790): Между 06.40 и 07.00 и между 14.44 и 14.54 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск. Между 15.51 и 16.25 артиллерийский огонь со стороны израильских войск.

f) Патруль 36 (ПКК 2500-3150): Между 09.46 и 10.33 и между 11.42 и 12.05 артиллерийский огонь со стороны израильских войск.

g) Передовой пост Кунейтра (ПКК 2277-2822): Между 14.42 и 14.59 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск.

h) НП Три (ПКК 2308-2678), НП Фор (ПКК 2327-2596) и НП Юниформ (ПКК 2366-2621): Между 14.45 и 14.50, между 16.18 и 16.37 и между 17.10 и 17.20 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск. Между 15.50 и 16.23 артиллерийский огонь со стороны израильских войск.

i) НП Ромео (ПКК 2294-2459): Между 14.45 и 14.50 артиллерийский огонь со стороны сирийских войск.

2. Жалобы сторон:

От Израиля были получены жалобы, в соответствии с которыми утверждается, что:

20 мая:

- i) В 07.50 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе НП Ту.
- ii) В 08.00 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе Тель-Айуб (ПКК 2400-2880).
- iii) В 08.25 и 11.20 сирийские войска открывали артиллерийский огонь в районе Тель Эль Мал (ПКК 2428-2819).
- iv) В 08.35 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе Рафид (ПКК 2345-2625).
- v) В 09.25 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе НП Три.

/...

- vi) В 09.50 сирийские войска открывали артиллерийский огонь в районе Аин Зиуане (ПКК 2268-2780).
- vii) В 10.25 и в 11.20 сирийские войска открывали артиллерийский огонь по горе Хермон.
- viii) В 11.05 сирийские войска открывали артиллерийский огонь в районе НН Файв.
- ix) В 11.20 сирийские войска открыли артиллерийский огонь по Тель Хамед (ПКК 2477-2832).
- x) В 11.20 и 13.10 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе Каффер Насседж (ПКК 2475-2842).
- xi) В 12.55 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе Каффер Насседж.
- xii) Между 12.15 и 12.30 и в 13.20 и 14.25 сирийские войска открывали артиллерийский огонь по Тель Эч Чаар (ПКК 2370-2860).
- xiii) В 14.00 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе Им Рочнийе (ПКК 2260-2670).
- xiv) В 14.30 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе Джаба (ПКК 2369-2854).

21 мая:

- xv) Между 07.00 и 07.30 сирийские войска открывали артиллерийский огонь по Тель Эч Чамс (ПКК 2430-2950).
- xvi) В 07.30, 08.30 и 13.10 сирийские войска открывали артиллерийский огонь в районе Мазраат Бейт Джин (ПКК 2358-3015).
- xvii) В 08.10 и 10.25 сирийские войска открывали артиллерийский огонь по Тель Эч Чамс.
- xviii) Между 08.30 и 14.30 и в 15.30 сирийские войска открывали артиллерийский огонь по горе Хермон.
- xix) В 11.15 и 15.15 сирийские войска открывали артиллерийский огонь в районе Харфа (ПКК 2352-2967).
- xx) В 16.00 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе Рамат Магшимин (ПКК 2278-2886).

/...

- xxi) В 16.40 сирийские войска открыли артиллерийский огонь по Тель Эс Секи (ПКК 2280-2520).
- xxii) В 17.45 сирийские войска открыли артиллерийский огонь по Тель Эч Чамс.
- 22 мая:
- xxiii) В 06.30 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе Эль Джухадар (ПКК 2299-2594).
- xxiv) В 06.55 сирийские войска открыли артиллерийский огонь по Тель Эль Фарасс (ПКК 2313-2632).
- xxv) В 07.15 и 08.25 сирийские войска открывали артиллерийский огонь по Тель Эс Секи.
- xxvi) В 09.30 сирийские войска открыли артиллерийский огонь по Тель Антар (ПКК 2518-2827).
- xxvii) В 09.45 сирийские войска открыли танковый огонь по Тель Эс Секи.
- xxviii) В 13.00 сирийские войска открыли артиллерийский огонь по Тель Эль Крум (ПКК 2355-2847).
- xxix) В 13.00 и в 15.30 сирийские войска открывали артиллерийский огонь в районе Джаба.
- xxx) В 14.20 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе Хане Еренбе (ПКК 2330-2880).
- xxxi) В 15.50 сирийские войска открыли артиллерийский огонь в районе НП Фор.
- xxxii) Между 17.45 и 18.15 сирийские войска открывали артиллерийский огонь по горе Хермон.

Жалобы i, ii, iii, iv, v, vi, vii, ix, x, xi, xii, xiii и xiv были подтверждены наблюдателями Организации Объединенных Наций (см. S/11057/Add.482, пункт 1a, b, c и e). Жалобы xvi, xvii, xviii и xix были подтверждены (см. S/11057/Add.484, пункт 1a и b). Жалобы xxiv, xxv, xxvi, xxviii, xxix и xxxi также были подтверждены (см. S/11057/Add.485, пункт 1a, b, d, и e). Другие жалобы подтверждены не были.

От Сирии были получены жалобы, в соответствии с которыми утверждается, что:

/...

21 мая:

- i) В 15.00 израильские войска открыли артиллерийский огонь по деревне Бкаасем (ПКК 2377-3123), ранив шесть гражданских лиц и разрушив четыре дома. Была высказана просьба о проведении расследования.

22 мая:

- ii) В 07.40, 08.25 и 09.20 израильские войска открывали артиллерийский огонь в районе НП Юниформ.
- iii) В 10.20 израильские войска открыли артиллерийский огонь в районе бывшего НП Новембер (ПКК 2316-2564).
- iv) В 15.35 израильские войска открыли артиллерийский огонь в районе патруля 33.
- v) В 15.35 израильские войска открыли артиллерийский огонь в районе патруля 37.
- vi) В 15.40 израильские войска открыли артиллерийский огонь в районе бывшего НП Сьерра (ПКК 2312-2523).
- vii) В 15.55 израильские войска открыли артиллерийский огонь в районе патруля 37.

Начальник штаба ОНВУП дал указание о проведение расследования по жалобе i. Жалобы ii, iv и vii были подтверждены наблюдателями Организации Объединенных Наций (см. S/11057/Add.486, пункт Ia, e и f). Жалобы iii, v и vi подтверждены не были.
